



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LUP

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

LUOGÜCCIO. dim. m. DI LUOGO. Lugarzinho.

L U P

LUPA. f. f. Loba, a fêmea do lobo.

Lupa. no fig. Mulher prostituída, meretriz.

LUPACCHINO. v. LUPICINO.

LUPACCHIOTTO. dim. m. Lobinho, pequeno lobo.

LUPACCIO. peior. DI LUPO. Mão, ou grande lobo.

Lupaccio, no fig. Lobo, glutão, comilão.

* LUPANARE. f. m. Lupanar, casa de prostituição. Palavra Latina.

LUPATELLO. dim. m.

LUPATTINO. dim. m. } Lobinho, pequeno lobo,

LUPATTO. dim. m. } bo, filho do lobo.

LUPERCALE.

LUPERCÁLI. f. f. plur. } Lupercaia, nome de certas festas, que os antigos

Romanos celebravam em honra de Lupa, ama de Romulo, e de Remo.

LUPERCO. f. m. Luperco, Sacerdote do Deos Marte na Roma Gentilica.

LUPESCO. adj. m. CA. f. v. LUPIGNO.

LUPICINO. dim. m. v. LUPATELLO.

LUPIGNO. adj. m. NA. f. De lobo, de raça de lobo.

Lupigno. no fig. Desejoso, cubicefo.

I tyranni lupigni. Os tyrannos desejosos.

LUPINAJO. f. m. Mercador, que vende tramoços.

LUPINELLO. dim. m. DI LUPINO. Tramoçinho, pequeno tramoço.

LUPINO. f. m. Tramoço, legume.

Io non ti fimo un lupino. Eu não faço de ti estimação alguma: *Teruncii non te facio*.

Tu non vali un lupino. Tu não es digno de estimação alguma; tu es digno de desprezo: *Teruncii non es*.

LUPINO. adj. m. NA. f. Lupino, da raça de lobo.

LUPO. f. m. Lobo, animal voracissimo.

E' non si grida mai al lupo, ch' è non sia in paese; o ch' è non sia o lupo, o can bigio. Proverbio. Nunca se diz publicamente huma cousa de alguém, que ella não seja ou verdadeira, ou quasi verdadeira. A fama pública nunca deixa de ter o seu motivo.

Chi ha il lupo per compare, porti il can sotto il mantello. Proverbio. Quem tem que tratar com os homens mãos, e velhacos, deve tomar cuidado em si: *Cum vulpe habes commercium, dolos cave*.

Il lupo cangia il pelo, ma non il vizio. Proverbio. O lobo muda o pello, mas não o vicio, isto he. O homem habituado, e affeito a hum vicio, por qualquer mudança que faça, difficulofamente se livra delle: *Lupus pilum mutat, non mentem*.

Il lupo non caca agnelli. O lobo não gera cordeiros; de huma coua má não póde fahir huma boa: *Rosa non nascitur ex squilla*.

Tener il lupo per gli orecchi. Segurar o lobo pelas orelhas; estar em summo perigo; ter entre mãos huma empreza difficil de executar, e perigosissima de se deixar: *Auribus lupum tenere*.

Il lupo non mangia della carne di lupo: *Ogni carne mangia il lupo e la sua lecca*. O lobo não come carne de lobo; cada hum sabe mui bem poupar a si, e os seus: *Canis caninam non est*.

A carne di lupo zanne di cane. Tal carne, tal faca; metter hum mão nas mãos de outro peior: *Dignum patella operculum*.

Egli ha veduto il lupo. Elle andou aos lobos: *Lupus eum prior vidit*.

Il lupo è nella favola. Em fallando no ruim, olhai para a porta; o que se diz, quando apparece alguém, de quem se estava fallando, e então se deixa de fallar nelle: *Lupus est in fabula*.

Chi pecora si fà, il lupo se la mangia. Quem ovelha se faz, o lobo o come, isto he. Quem supporta as pequenas injúrias, deve de esperar que lhe fação outras maiores, depois de cahirem as folhas, cahem as arvores: *In mollí carne vermes nascuntur*.

Come il lupo, a occhio, e croca. Inconsideradamente, inadvertidamente, com temeridade.

Lupo. Qualidade de vco negro.

Quello, che hà da esser de' lupi, non farà mai de' cani. Conseguir depois de longa demora, e contrariedade alguma coua, que se julgava não se poder alcançar.

LUPO-CERVIÈRE. f. m. Lobo cervical, linco, animal bém conhecido.

LUPPOLO. f. m. Qualidade de planta semelhante á vide negra.

L U R

* LURCO. adj. m. CA. f. Glutão, goloso, comilão. Palavra Latina.

* LURCONE. aug. DI LURCO. Grande glutão, forte goloso, refinado comilão.

LURIDO. v. NERICCIO.

L U S

LUSCIGNUOLO. } v. USCIGNUOLO.

LUSCO. adj. m. CA. f. Torto, veigo, falto, curto da vista. Palavra Latina.

LUSINGA. f. f. Lifonja, adulação, caricia, affago, meiguice, doçura, mimo.

LUSINGAMENTO. f. m. v. LUSINGA.

LUSINGANTE. p. a. m. f. Que lifonjea, lifonjeando.

LUSINGARE. v. a. Lifonjear, adular, acariciar, affagar, amimar, fazer meiguices, requebrar, namorar, attrahir com doces, e brandas palavras.

LUSINGARSI. v. n. p. Lifonjear-se, adular-se, acariciar-se, affagar-se, amimar-se, requebrar-se, namorar-se.

LUSINGATO. adj. m. TA. f. Lifonjesado, aculado, acariciado, affagado, amimado, requebrado, namorado.

LUSINGATORE. v. m. Lifonjeiro, adulador, lifonjeador, requebrador, namorador, o que lifonjea.

LUSINGATRICE. v. f. Lifonjeira, aduladora, requebradora, namoradora, a que lifonjea.

LUSINGHE. f. f. plur. Lifonjas, caricias, mimos, affagos, meiguices.

LUSINGHERIA. f. f. Lifonja, affago, adulação, caricia, mimo.

LUSINGHEVOLE. adj. m. f. Lifonjeiro, que falla com doçura, meigo, affavel, cheio de lifonjas, melindroso.

LUSINGHEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito lifonjeiro, muito meigo, muito affavel, melindrosissimo.

LUSINGHEVOLMENTE. adv. Lifonjeiramente, com melindre, affavelmente, com doçura, agradavelmente, com mimo.

LUSINGHIÈRE. f. m. RA. f. Lifonjeiro, adulador, que lifonjea, requebrador, melindroso, affavel.

LUSINGHIÈRO. adj. m. RA. f. Lifonjeiro, affavel, melindroso, meigo, atractivo, que encanta.

Il lusinghièro aspetto. O meigo, e affavel aspecto.

LUSSO. f. m. Luxo, superfluidade, despeza extraordinaria, sumptuosidade excessiva nos vestidos, na meza.

* LUSSORIARE. } v. } LUSSURIARE.

* LUSSORIOSO. } v. } LUSSURIOSO.

LUSSUREGGIANTE. p. a. m. f. Luxurioso, que vive luxuriosamente.

Lussureggiante. Que produz com muita abundancia, vicofo.

Lussureggiante. Superabundante, demaziado, excessivo.

LUSSUREGGIARE. v. n. Viver luxuriosamente.

LUSSURIA. f. f. Luxuria, concupiscencia, hum dos sete peccados mortaes, incontinenca, impudicia, lascivia.

Lussuria. Luxo, delicadeza, superfluidade.

LUSSURIANTE. v. LUSSUREGGIANTE.

Li-